

ONKYO

AMPLIFICATEUR-TUNER STÉRÉO CONNECTÉ /
AMPLIFICATEUR-STÉRÉO CONNECTÉ

TX-8470

Noms des pièces	3
Face avant	3
Afficher	5
Panneau arrière	6
Télécommande	8
BLUETOOTH® Lecture	9
Lecture du son à partir d'appareils compatibles avec la technologie sans fil BLUETOOTH à l'aide de cet appareil	9
Transmission du son de cet appareil vers des appareils équipés de la technologie sans fil BLUETOOTH	11
Lecture de fichiers audio et vidéo différents	13
Affichage de votre vidéo préférée sur le téléviseur pendant que vous écoutez de la musique	13
Utilisation de MY INPUT	14
Concernant les paramètres pouvant être enregistrés	14
Enregistrement	14
Utilisation des paramètres enregistrés	14
Menu de configuration	15
Liste des menus	15
1. Audio	18
2. Control	19
3. Network	20
4. Bluetooth	21
5. Works with SONOS	23
6. Firmware Update	23

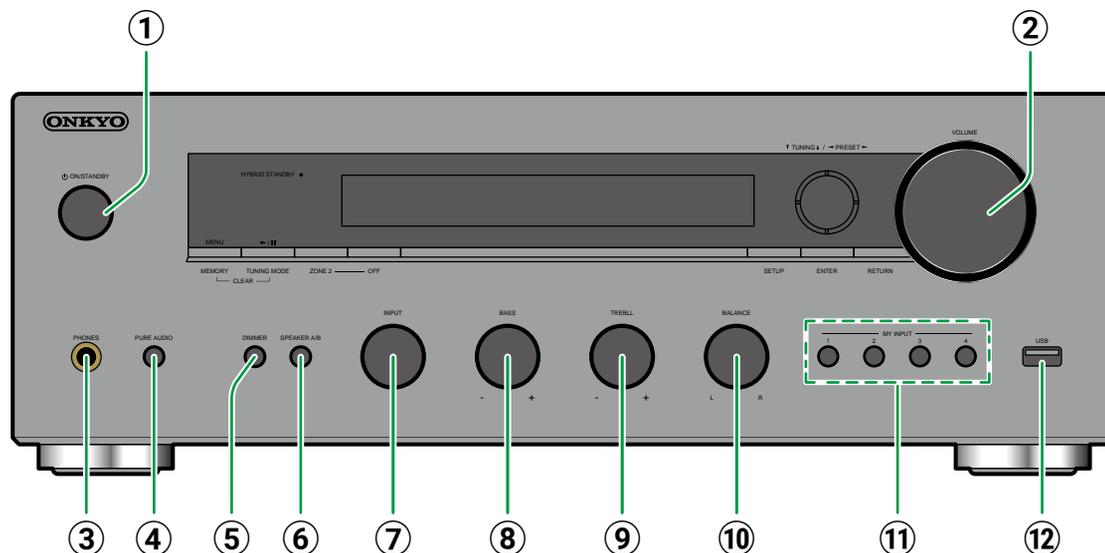
7. Lock	24
8. Factory Reset	24
Spécifications générales	25

Manuel d'instructions >>



Noms des pièces

Face avant



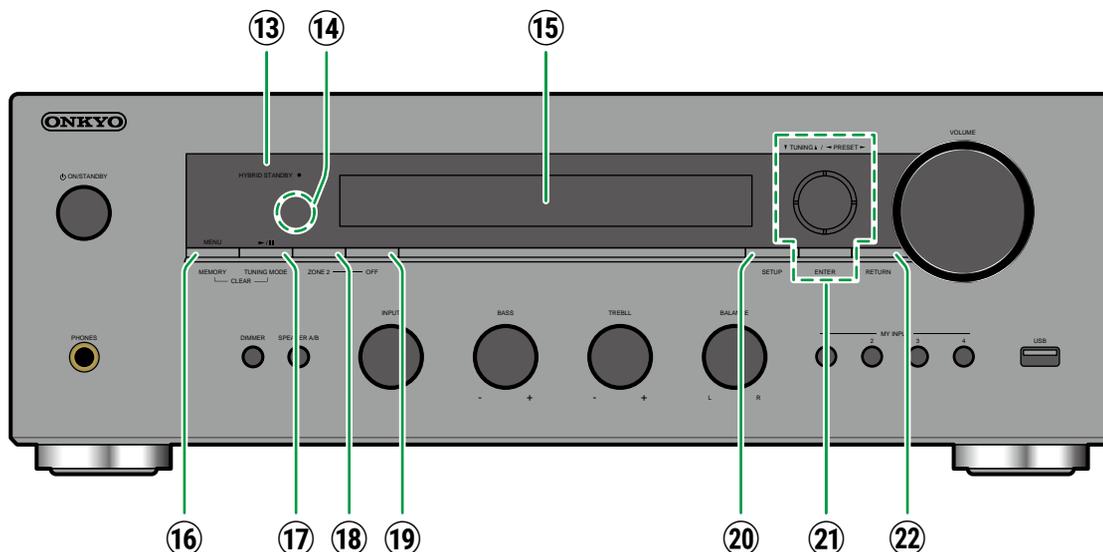
- ① **Bouton ON/STANDBY**
- ② **Sélecteur de VOLUME**
- ③ **Prise PHONES:** permet de brancher un casque avec une fiche standard (ø1/4" /6,3 mm).

- ④ **Bouton/témoin DEL PURE AUDIO:** Permet d'activer ou de désactiver le mode Pure Audio, qui offre un son plus pur. Le voyant DEL s'allume lorsque vous l'activez, l'écran s'éteint et les réglages "Bass" et "Treble" sont désactivés.
 - Le mode Pure Audio est annulé lorsque la fonction multizone est activée.

- ⑤ **Bouton Dimmer** (modèles d'Amérique du Nord, du Moyen-Orient, d'Australie et d'Asie): Permet de régler la luminosité de l'écran sur trois niveaux. Il n'est pas possible de l'éteindre complètement.
Bouton RT/PTY (modèles européens) : Utilisée lors de la réception de stations transmettant des informations textuelles.
- ⑥ **Boutons SPEAKER A/B** : Sélectionnez les bornes de sortie audio entre les SPEAKERS A/B.
- ⑦ **Sélecteur INPUT**: Commute l'entrée à lire.
- ⑧ **Sélecteur BASS**: Règle les basses.
- ⑨ **Sélecteur TREBLE**: Règle les aigus.
- ⑩ **Sélecteur BALANCE**: Règle l'équilibre des sons émis par les haut-parleurs gauche et droit.
- ⑪ **Bouton MY INPUT**: Vous pouvez enregistrer des conditions de réglage telles que la sélection d'entrée ou le mode d'écoute en cours, puis les rappeler. (→p14)
- ⑫ **Port USB**: Connecter un périphérique de stockage USB pour lire des fichiers musicaux. Vous pouvez également alimenter des dispositifs USB (5 V/1 A) à l'aide d'un câble USB.



Face avant



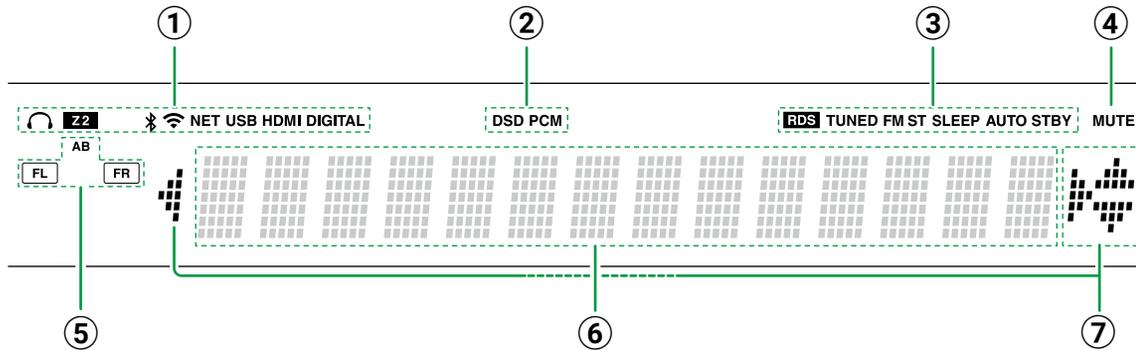
- ⑬ **Indicateur de veille hybride:** S'allume lorsque l'une des fonctions suivantes fonctionne ou est activée en mode veille de l'appareil. Lorsque ce voyant s'allume, la consommation d'énergie en mode veille augmente, mais cette augmentation est minimisée par le passage en mode veille hybride, dans lequel seuls les circuits essentiels

fonctionnent.

- HDMI CEC (→p19)
- HDMI Standby Through (→p19)
- Network Standby (→p19)
- Bluetooth Wakeup (→p19)

- ⑭ **Capteur de télécommande:** Il reçoit les signaux de la télécommande.
- La portée de réception de la télécommande est d'environ 16/5 m, et un angle de 20° dans le sens vertical et de 30° vers la droite et la gauche.
- ⑮ **Afficher** (→p5)
- ⑯ **Bouton MENU:** Permet d'afficher le menu.
Bouton MEMORY (Modèles nord-américain et européen): Utilisée pour enregistrer les stations de radio AM/FM/DAB.
- ⑰ **Bouton Play (▶)/Pause (⏸):** Utilisé pour les opérations de lecture du serveur de musique or USB device.
Bouton TUNING MODE (Modèles nord-américain et européen) : Permet de passer de l'accord automatique à l'accord manuel sur une station AM/FM et de sélectionner l'ordre d'affichage des stations DAB.
- ⑱ **Bouton ZONE 2:** Contrôle la fonction multizone. (→TX-8470 Multi-Zone)
- ⑲ **Bouton OFF:** Désactive la fonction multizone.
- ⑳ **Bouton SETUP:** Vous pouvez afficher les éléments de réglage avancés sur le téléviseur et l'écran pour mieux profiter de cet appareil. (→p15)
- ㉑ **Boutons curseurs (▲/▼/◀/▶) et bouton ENTER:** Sélectionnez un élément à l'aide des curseurs et appuyez sur Enter pour confirmer votre sélection. Lorsque vous utilisez le tuner, utilisez-les pour syntoniser les stations. (→TX-8470 Listening To the Radio)
- ㉒ **Bouton RETURN:** Retourne l'affichage à l'état précédent pendant le réglage.





- ⑤ **Affichage du haut-parleur/canal:** Affiche le canal de sortie correspondant au mode d'écoute sélectionné.
A: Lorsque l'audio est émis à partir des bornes SPEAKERS A.
B: Lorsque l'audio est émis à partir des bornes SPEAKERS B.
AB: Lorsque l'audio est émis par les bornes SPEAKERS A et SPEAKERS B.
- ⑥ Affiche diverses informations sur les signaux d'entrée.
- ⑦ **Curseurs** (Λ / ∨ / < / >): Ils peuvent s'allumer lorsque vous effectuez des opérations alors que "NET" est sélectionné à l'aide du sélecteur d'entrée. Λ / ∨ s'allument lorsque plusieurs dossiers ou fichiers peuvent être sélectionnés. < / > s'allument lorsque les informations textuelles ne correspondent pas à la plage fournie par "⑥".

① S'allume dans les conditions suivantes.

🎧: Un casque est connecté.

Z2: La ZONE 2 est activée.

📶: Connexion par BLUETOOTH.

📶: Connecté par Wi-Fi.

NET: S'allume lorsque l'appareil est connecté au réseau à l'aide du sélecteur d'entrée "NET". Il clignote en cas de connexion incorrecte au réseau.

USB: S'allume lorsque le sélecteur d'entrée "NET" est sélectionné, qu'un périphérique USB est connecté et que l'entrée USB est sélectionnée. Il clignote si le périphérique USB n'est pas correctement connecté.

HDMI: Des signaux HDMI sont reçus et l'entrée HDMI est sélectionnée.

DIGITAL: Des signaux numériques sont reçus et l'entrée numérique est sélectionnée.

② S'allume en fonction du type de signal audio numérique en entrée.

③ S'allume dans les conditions suivantes.

RDS (modèles australiens et asiatiques) : Réception de la diffusion RDS.

TUNED: Réception de la radio DAB (Modèles européens)/AM (Modèles nord-américains)/FM (Modèles nord-américain et européen).

FM ST: Réception de la radio FM stéréo.

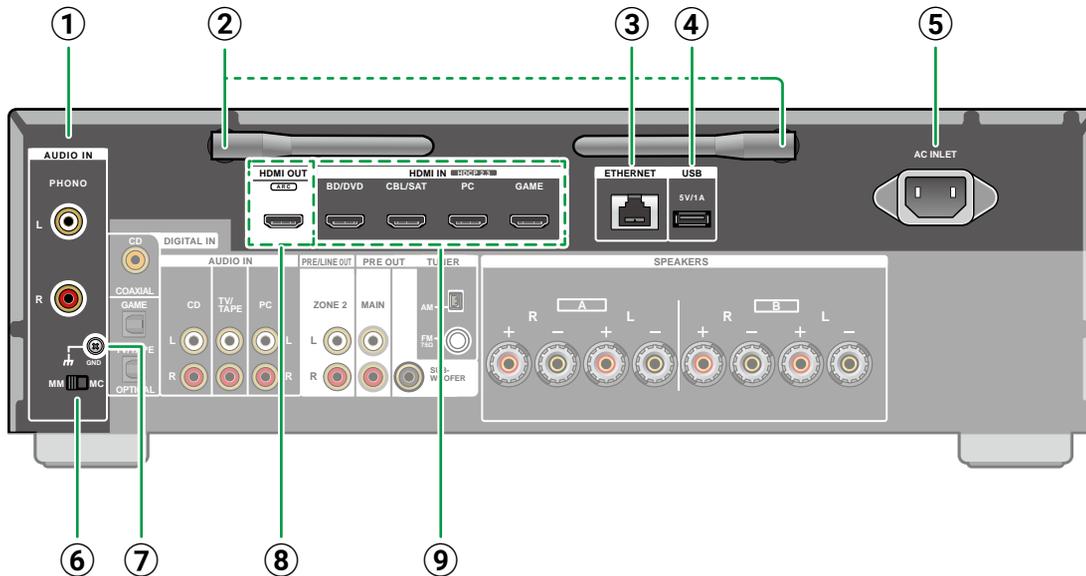
SLEEP: La minuterie de mise en veille est réglée.

AUTO STBY: La mise en veille automatique est activée. (→p19)

④ **MUTE:** Clignote lorsque la sourdine est activée.

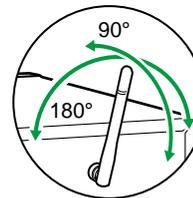


Panneau arrière



① **Prise PHONO:** Utilisez un câble audio analogique pour connecter une platine à cartouche de type MM ou MC.

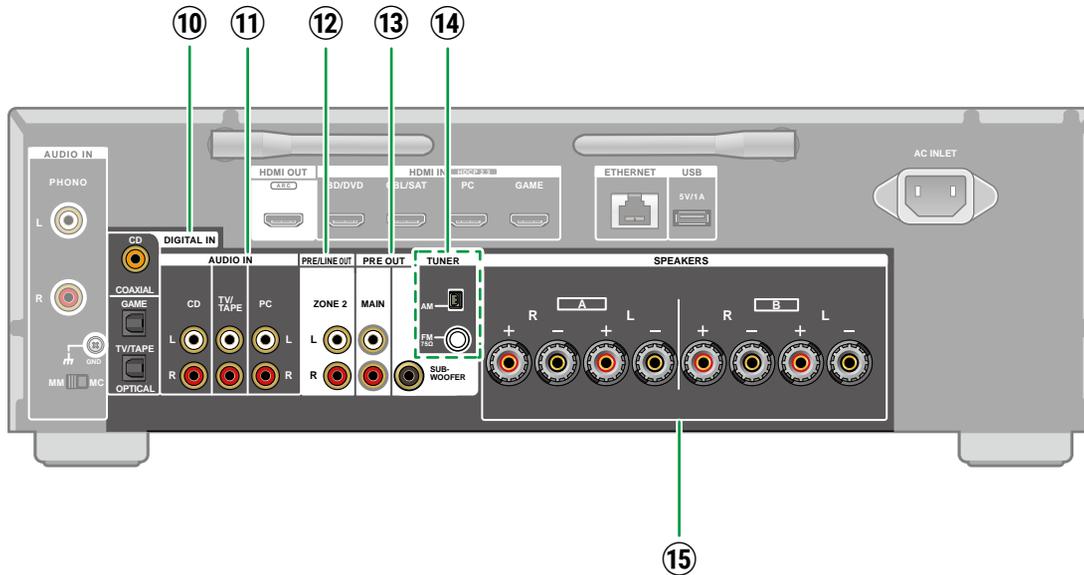
② **Antenne sans fil:** Utilisé pour connexion WI-Fi ou lors de l'utilisation d'un appareil compatible BLUETOOTH. Ajuste les angles en fonction de l'état de la connexion.



- ③ **Port ETHERNET:** Connexion au réseau à l'aide d'un câble Ethernet.
- ④ **Port USB:** Connecter un périphérique de stockage USB pour lire des fichiers musicaux . Vous pouvez également alimenter des dispositifs USB (5 V/1 A) à l'aide d'un câble USB.
- ⑤ **AC INLET:** Branchez le cordon d'alimentation fourni.
- ⑥ **Commutateur MM/MC:** Commutateur pour adapter le type de cartouche de la platine (MM ou MC).
- ⑦ **Borne GND:** Connectez le fil de terre de la platine.
- ⑧ **Prises HDMI OUT:** Permet la connexion sortante audio et vidéo à l'aide d'un câble HMDI vers un moniteur tel qu'un téléviseur ou un projecteur.
- ⑨ **Prises HDMI IN:** Permet la connexion entrante audio et vidéo à l'aide d'un câble HMDI depuis un appareil source Audio Vidéo.



Panneau arrière



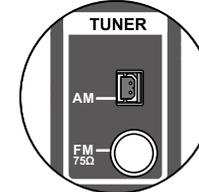
- ⑩ **Prises DIGITAL IN OPTICAL/COAXIAL:** Permet la connexion entrante de signaux audio numériques en provenance d'un téléviseur ou de tout appareil source AV à l'aide d'un câble optique numérique ou d'un câble coaxial numérique.
- ⑪ **Prises AUDIO IN:** Permet la connexion des signaux audio en provenance d'un appareil source Audio Vidéo, via un câble audio analogique.
*Pour les modèles qui ne disposent pas de

tuner, la prise "PC" est remplacée par une prise "TUNER".

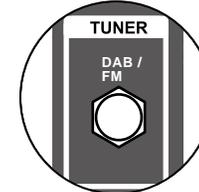
- ⑫ **Prises ZONE 2 PRE/LINE OUT:** Ces sorties permettent une distribution des signaux audio, à l'aide d'un câble audio analogique, vers un amplificateur intégré dans une pièce séparée (ZONE 2).
- ⑬ **Prises MAIN PRE OUT:** Connectez un amplificateur de puissance.
- Prises SUBWOOFER PRE OUT:** Connecter un

caisson de basse alimenté à l'aide d'un câble de caisson de basse.

- ⑭ **Terminal TUNER AM/FM** (Modèles nord-américains): Permet de connecter les antennes fournies.



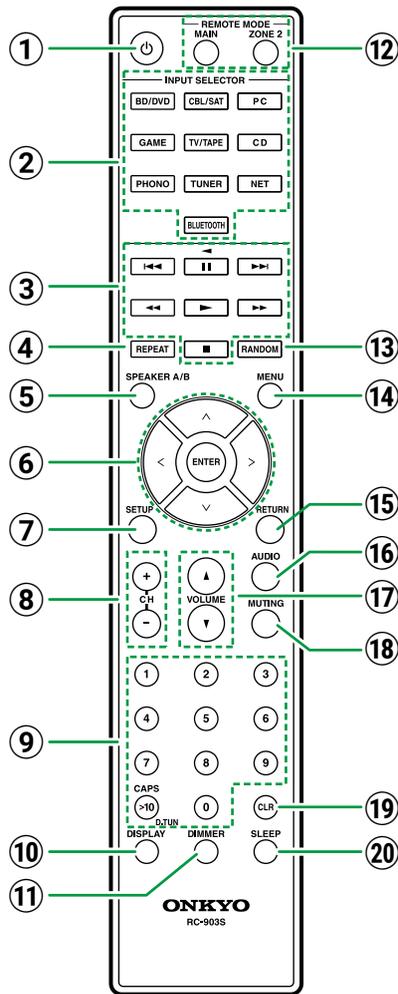
Terminal TUNER DAB/FM (Modèles européens): Permet de connecter les antennes fournies.



- ⑮ **Prises SPEAKERS:** Connection with spade lugs is not supported. Connectez les haut-parleurs à l'aide de câbles de haut-parleurs. (Les modèles nord-américains prennent en charge les fiches bananes. Utilisez une fiche de 4 mm de diamètre.



Télécommande



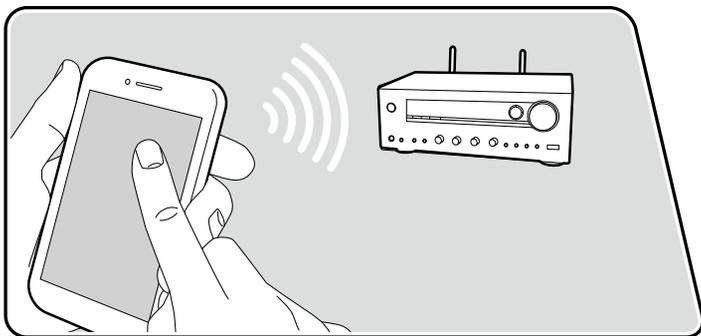
- ① **bouton** **ON/STANDBY**
- ② **boutons INPUT SELECTOR**: Commute l'entrée à lire.
- ③ **boutons Play**: Utilisé pour les opérations de lecture du Music Server or USB device .
- ④ **bouton REPEAT**: Utilisé pour les opérations de lecture répétée lors de la lecture du Music Server ou de l'USB. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode passe de (répétition 1 piste) à (répétition dossier).
- ⑤ **bouton SPEAKER A/B**: Sélectionnez les bornes de sortie audio entre SPEAKERS A/B.
- ⑥ **Bouton curseur et bouton ENTER**: Sélectionnez un élément à l'aide des curseurs et appuyez sur ENTER pour confirmer votre sélection. La touche vous permet de changer d'écran lorsqu'une liste de dossiers musicaux ou de fichiers n'est pas affichée sur un écran du téléviseur.
- ⑦ **bouton SETUP**: Affiche les éléments de réglage avancés sur le téléviseur ou l'écran pour mieux profiter de cet appareil. (→[p15](#))
- ⑧ **boutons CH (+/-)**: Permet de sélectionner les stations de radio DAB (modèles européens)/AM (modèles nord-américains)/FM (modèles nord-américains et européens).
- ⑨ **boutons Numbered**
- ⑩ **bouton DISPLAY**: Permet de changer les informations affichées à l'écran. Vous pouvez afficher des informations telles que la source d'entrée, le volume et le format d'entrée lorsque vous appuyez plusieurs fois sur cette touche pendant la lecture.
- ⑪ **bouton DIMMER**: Permet de modifier la luminosité de l'écran sur trois niveaux. Il n'est pas possible de l'éteindre complètement.
- ⑫ **boutons REMOTE MODE MAIN/ZONE 2**: Utilisé pour contrôler la fonction multizone(→[TX-8470 Multi-Zone](#)).
- ⑬ **Bouton RANDOM**: Utilisé pour les opérations de lecture aléatoire lors de la lecture du Music Server ou de l'USB. La fonction aléatoire () est activée ou désactivée chaque fois que vous appuyez sur la touche .
- ⑭ **Bouton MENU**: Utilisé pour afficher le menu.
- ⑮ **Bouton RETURN**: Retourne l'affichage à l'état précédent pendant le réglage.
- ⑯ **Bouton AUDIO**: Permet d'effectuer des réglages tels que l'intensité des graves et des aigus et l'équilibre entre la gauche et la droite.
- ⑰ **boutons VOLUME**
- ⑱ **Bouton MUTING**: Coupe temporairement le son. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la mise en sourdine.
- ⑲ **Bouton CLR**: Efface tous les caractères que vous avez saisis lorsque vous entrez du texte sur l'écran du téléviseur.
- ⑳ **Bouton SLEEP**: Vous pouvez autoriser l'appareil à se mettre en veille automatiquement lorsque le temps spécifié s'est écoulé. Sélectionnez la durée parmi "30 min", "60 min", "90 min" et "Arrêt". Si vous ne souhaitez pas que l'appareil se mette en veille automatiquement, sélectionnez "Arrêt".



BLUETOOTH® Lecture

Vous pouvez lire sans fil la musique d'un smartphone ou d'un autre appareil compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH via les haut-parleurs connectés à cet appareil. Il est également possible de transmettre le son de cet appareil à un casque ou à des enceintes sans fil compatibles BLUETOOTH, etc.

Lecture du son à partir d'appareils compatibles avec la technologie sans fil BLUETOOTH à l'aide de cet appareil



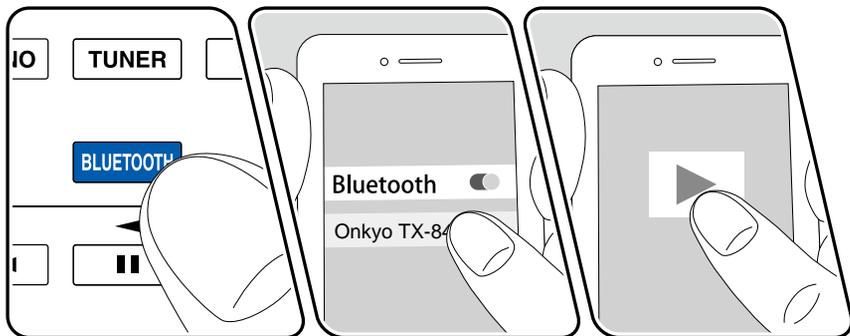
Effectuez la procédure suivante lorsque l'appareil est allumé.

Couplage

1. Lorsque vous appuyez sur la touche Bluetooth, le message "Now Pairing..." s'affiche à l'écran et le mode d'appairage est activé.

Now Pairing . . .

2. Activez (mettez en marche) la fonction BLUETOOTH de l'appareil compatible BLUETOOTH, puis sélectionnez cet appareil parmi les appareils affichés. Si un mot de passe est demandé, entrez "0000".
 - Cette unité est affichée sous la forme "Onkyo TX-8470 XXXXXX". Cet affichage peut être modifié à l'aide de la fonction de nom amical (→p20) ou d' Onkyo Controller (disponible sur iOS ou Android™).
 - Pour connecter un autre appareil compatible BLUETOOTH, appuyez sur le bouton DISPLAY et maintenez-le enfoncé pendant au moins 5 secondes, puis effectuez l'étape 2. Cet appareil peut mémoriser les informations d'appairage de 8 appareils maximum.
 - La zone de couverture est d'environ 48/15 m. Notez que la connexion n'est pas toujours garantie avec tous les appareils compatibles BLUETOOTH.
 - Si l'appairage échoue, réglez "4. Bluetooth" - "Bluetooth Transmitter" (→p22) sur "Off" et "Bluetooth Receiver" (→p21) sur "On" dans le menu de configuration.



L'illustration montre une image.



Lecture

1. Effectuez la procédure de connexion sur le périphérique compatible BLUETOOTH.

2. Lecture du fichier musical.

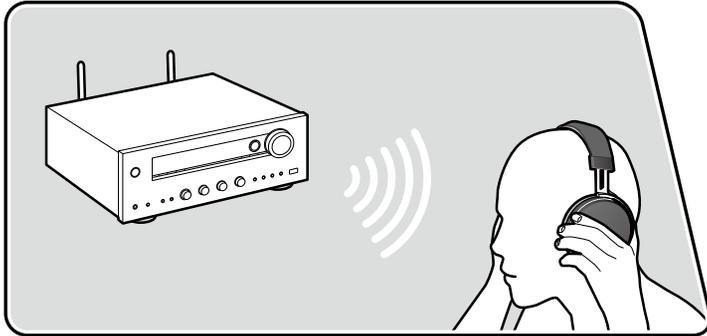
L'entrée de cet appareil bascule automatiquement sur "BLUETOOTH".

Augmentez le volume de l'appareil compatible BLUETOOTH à un niveau approprié.

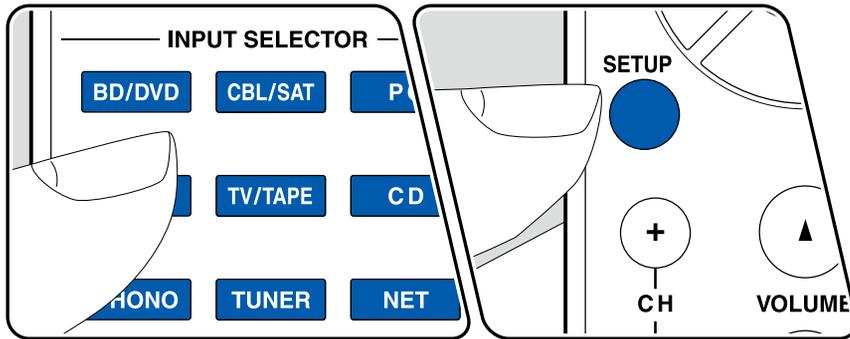
- En raison des caractéristiques de la technologie sans fil BLUETOOTH, le son produit par cet appareil peut être légèrement décalé par rapport au son émis par le périphérique compatible BLUETOOTH.



Transmission du son de cet appareil vers des appareils équipés de la technologie sans fil BLUETOOTH



L'illustration montre une image

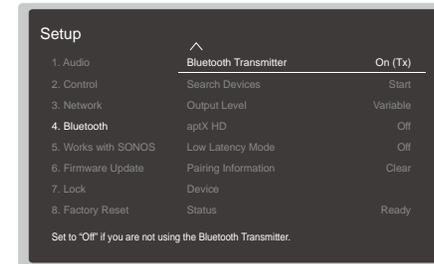


Couplage

1. Appuyez sur le sélecteur d'entrée que vous souhaitez lire.
 - Sélectionnez une source autre que "BLUETOOTH". Cette fonction ne fonctionne pas si vous sélectionnez "BLUETOOTH".
2. Press the SETUP button on the remote controller, select "4. Bluetooth" - "Bluetooth Transmitter", and select either "On (Tx)" or "On (Main + Tx)" in "Bluetooth Transmitter". (Valeur par défaut is "Off")

Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande, sélectionnez "4. Bluetooth" - "Bluetooth Transmitter", et sélectionnez "On (Tx)" ou "On (Main + Tx)" dans "Bluetooth Transmitter".. (La valeur par défaut est "Off")

 - Si vous sélectionnez "On (Tx)", la lecture s'effectue uniquement à partir du périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH, et si vous sélectionnez "On (Main + Tx)", la lecture s'effectue à la fois à partir du périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH et de l'unité principale.



3. Dans "Search Devices", appuyez sur ENTER.
 - La recherche de périphériques compatibles avec la technologie sans fil BLUETOOTH capables de recevoir s'amorce, puis une liste des périphériques concernés s'affiche.
4. Sélectionnez l'appareil à partir duquel vous souhaitez émettre le son, et lorsque vous appuyez sur ENTER, le message "Now Pairing..." s'affiche et les deux appareils sont appariés.
 - Selon le périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH, il peut être nécessaire de procéder à un couplage manuel. Si le nom du périphérique n'apparaît pas dans la liste, vérifiez les paramètres du périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH.



Lancement de la lecture

1. Effectuez les opérations de lecture sur l'appareil source Audio Vidéo connecté à cet appareil. Effectuez les opérations de lecture sur cet appareil lorsque l'entrée est TUNER ou NET.

- Si "Variable" a été sélectionné pour le "Output Level", le volume peut être réglé sur cet appareil. Réglez le volume de l'appareil connecté à un niveau approprié. Le volume doit être réglé sur le périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH au préalable. Si "Fixed" est sélectionné, réglez le volume sur le périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH.

Vous ne pouvez pas transmettre de l'audio à plusieurs appareils dotés de la technologie sans fil BLUETOOTH à partir de cet appareil.

- La zone de couverture est d'environ 48'/15 m. Notez que la connexion n'est pas toujours garantie avec tous les appareils compatibles BLUETOOTH.
- Lorsque "Transmetteur Bluetooth" est "On (Tx)" ou "On (Main + Tx)" et dans les cas suivants, lorsque cet appareil détecte un périphérique compatible avec la technologie sans fil BLUETOOTH, il se reconnecte automatiquement à ce périphérique.
 - Lorsque l'appareil est remis sous tension après avoir été mis en veille
 - Lorsqu'une option autre que "BLUETOOTH" est sélectionnée
 - Lorsque l'entrée "NET" est sélectionnée et qu'il y a une sortie audio d'un service/contenu réseau (certains services exclus)

Si vous n'utilisez pas cette fonction, sélectionnez "Désactivé" dans "Émetteur Bluetooth" pour annuler la connexion. Déconnectez également l'appareil récepteur (si la déconnexion est possible sur l'appareil récepteur).

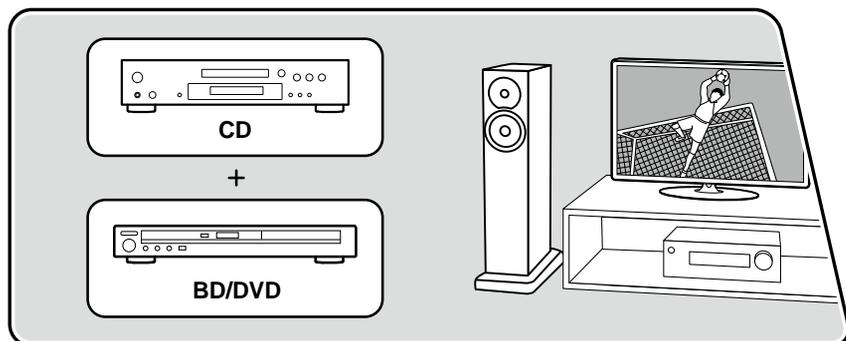
- Il n'est pas possible d'émettre de l'audio à partir d'un périphérique doté de la technologie sans fil BLUETOOTH dans les cas suivants :
 - Lorsque le fichier audio est au format DSD
 - Lors de la lecture audio à partir de l'un des services réseau suivants : Chromecast intégré, Amazon Alexa, AirPlay, DTS Play-Fi

*Les services peuvent ne pas être disponibles, en fonction de votre zone de résidence.
- Les réglages de la tonalité du son et les modes d'écoute de cet appareil ne peuvent pas être appliqués à la sortie audio.
- Cette fonction peut être utilisée dans la pièce principale (où se trouve cet appareil). Cette fonction est désactivée si vous activez la fonction multizone qui émet de l'audio à partir d'une pièce séparée (ZONE 2).

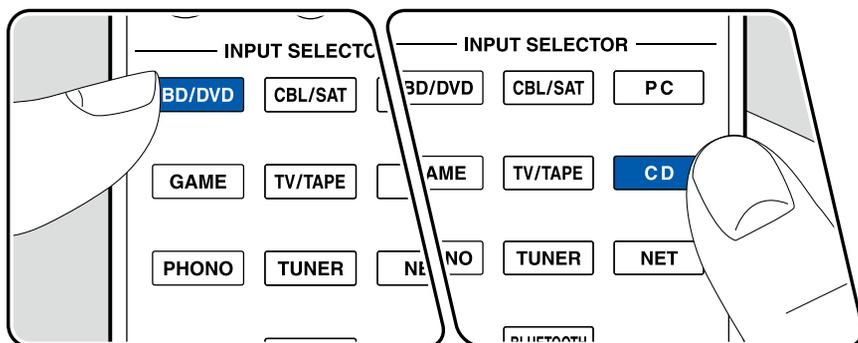


Lecture de fichiers audio et vidéo différents

Affichage de votre vidéo préférée sur le téléviseur pendant que vous écoutez de la musique



Cette illustration montre un exemple de mise en oeuvre.



Tout en écoutant de la musique à partir d'un CD ou d'un appareil compatible BLUETOOTH, vous pouvez afficher une vidéo sur le téléviseur à partir d'un appareil source Audio Vidéo tel qu'un lecteur de disques Blu-ray.

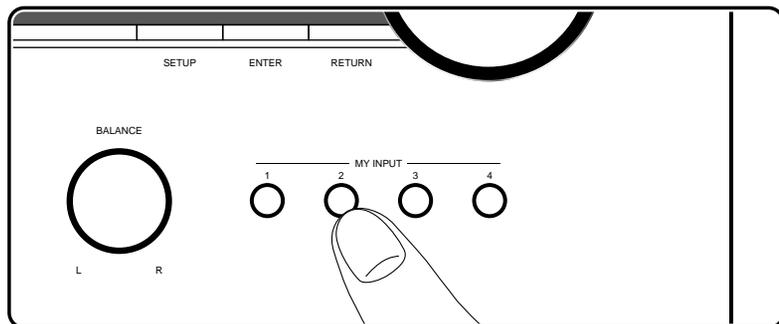
- Pour la lecture audio, vous pouvez sélectionner un sélecteur d'entrée auquel l'entrée vidéo n'est pas assignée, comme "CD", "PHONO", "TUNER", "NET" et "BLUETOOTH".
- (Modèles européens, australiens et asiatiques): Lorsque "OSD Language" (→p19) est réglé sur Chinese, l'audio de "NET" et "BLUETOOTH" ne peut pas être lu.

Effectuez la procédure suivante lorsque l'appareil est allumé.

1. Commutez l'entrée du téléviseur sur l'entrée connectée à l'appareil.
2. Appuyez sur un sélecteur d'entrée tel que la touche BD/DVD connectée à l'appareil source Audio Vidéo dont la vidéo doit être affichée sur le téléviseur.
 - Cette opération n'est pas nécessaire si le même sélecteur d'entrée a été sélectionné lors de l'opération précédente.
3. Appuyez sur un sélecteur d'entrée de l'audio que vous souhaitez lire, tel que le bouton CD ou Bluetooth, et effectuez la lecture.
4. Effectuez l'opération de lecture de l'appareil source Audio Vidéo tel qu'un lecteur de disques Blu-ray. Pour lire l'audio de NET ou BLUETOOTH, l'étape 5 suivante est nécessaire.
5. Pour lire l'audio de NET ou BLUETOOTH, appuyez sur le bouton Mode pour faire basculer l'affichage du téléviseur de l'écran de lecture NET ou BLUETOOTH à l'écran vidéo du composant AV. Appuyez à nouveau sur la touche Mode pour revenir à l'écran de lecture NET ou BLUETOOTH.
 - Lorsque l'écran du téléviseur est commuté sur la vidéo du composant AV, l'écran de lecture de NET ou BLUETOOTH s'affiche dans le coin de l'écran en tant que Mini Player.



Utilisation de MY INPUT



Vous pouvez enregistrer divers réglages, tels que la sélection de l'entrée actuelle ou le mode d'écoute, dans les 4 préréglages MY INPUT, puis les rappeler facilement. Par exemple : Appuyez sur la touche MY INPUT pour commuter automatiquement l'entrée sur "TUNER" et commencer à recevoir la station enregistrée. Le mode d'écoute et le niveau de volume enregistrés sont également activés.

Concernant les paramètres pouvant être enregistrés

- Sélection de l'entrée (Il est également possible d'enregistrer des services de réseau et des stations de radio DAB (Modèles européens) / AM (Modèles nord-américains) / Stations de radio FM).
- Modes d'écoute
- Niveau de volume (« 82 » est la limite supérieure)
- Destination de sortie (Multi Zone)
- TREBLE/BASS/BALANCE, etc.

*Si une station de radio AM/FM/DAB est enregistrée, les numéros de préréglage TUNER "37", "38", "39" et "40" sont écrasés.

Enregistrement

L'appareil étant dans l'état dans lequel vous souhaitez l'enregistrer, effectuez la procédure suivante :

1. Appuyez et maintenez enfoncé l'un des boutons MY INPUT 1 à 4.
2. "Preset Written" apparaît sur l'écran et les réglages sont enregistrés. Le contenu est écrasé s'il y en avait déjà un d'enregistré.

Utilisation des paramètres enregistrés

1. Appuyez sur l'un des boutons MY INPUT 1 à 4.
 - Even when the main unit is in standby mode, it comes ON when you press the MY INPUT button.
- Même lorsque l'appareil principal est en mode veille, il s'allume lorsque vous appuyez sur le bouton MY INPUT.



Menu de configuration

Appuyez sur le bouton SETUP de la télécommande pour afficher le menu de configuration.

Liste des menus

	Écran de télévision (OSD)	Affichage de l'unité principale	
1. Audio	Speaker Impedance	[1.Audio]	[SpImpedance:6Ω] p18
	Maximum Volume		[Max Vol : Off]
	Power On Volume		[POn Vol: Last]
	Zone 2 Output Level		[Z2 Lv : Fixed]
	AM/FM Frequency Step		[AM/FM:10k/0.2M]
	FM Search Level		[FM Lv1: Normal]
	DAB Auto Scan		[DAB Auto Scan]
	DAB DRC		[DAB DRC : Off]
2. Control	OSD Language	[2.Control]	[Lang : English] p19
	HDMI CEC		[HDMI CEC : On]
	HDMI Standby Through		[Thru:Auto(Eco)]
	Auto Standby		[Auto Stby :Off]
	Auto Standby in HDMI Standby Through		[ASb(Thru) :Off]
	Audio Return Channel		[ARC: On]
	Network Standby		[NET Stby : On]
	Bluetooth Wakeup		[Bluetooth :Off]



	Écran de télévision (OSD)	Affichage de l'unité principale
3. Network	Wi-Fi	[3.Network] [Wi-Fi :Off] p20
	Wi-Fi Setup	[Wi-Fi Setup]
	Wi-Fi Status	No relevant display
	MAC Address	[MAC Address]
	DHCP	[DHCP : Enable]
	IP Address	[IP Address]
	Subnet Mask	[Subnet Mask]
	Gateway	[Gateway]
	DNS Server	[DNS Server]
	Proxy URL	[Proxy URL]
	Proxy Port	[Proxy Port]
	Friendly Name	[Friendly Name]
	AirPlay	[AirPlay : On]
	AirPlay Device Name	[AirPlay Name]
	AirPlay Password	[AirPlay PW]
	Privacy Statement	[PrvcyStatement]
	Network Check	[Network Check]



	Écran de télévision (OSD)	Affichage de l'unité principale	
4. Bluetooth	Bluetooth Receiver	[4. Bluetooth]	[Rx : On] p21
	Auto Input Change		[AutoChange: On]
	Auto Reconnect		[Reconnect : On]
	Pairing Information		[Pairing Info]
	Device		[Device:]
	Status		[Stat:]
	Bluetooth Transmitter		[Tx :Off]
	Search Devices		[Search Devices]
	Output Level		[OutLv:Variable]
	aptX HD		[aptX HD :Off]
	Low Latency Mode		[LowLatency:Off]
	Pairing Information		[Pairing Info]
	Device		[Device:]
	Status		[Stat:]
5. Works with SONOS	SONOS-1	[5. Worksw/SONOS]	[Input: Off] p23
	Input Selector		[Connect Device]
	Connected Device		[Out Zone:Main]
	Output Zone		[Preset Volume]
	Preset Volume		
	SONOS-2		[Input: Off]
	Input Selector		[Connect Device]
	Connected Device		[Out Zone:Zone2]
	Output Zone		[Preset Volume]
	Preset Volume		
6. Firmware Update	Update Notice	[6. F/W Update]	[Notice: Enable] p23
	Version		[Ver:xxxx-xxxx-]
	Update via NET		[Update via NET]
	Update via USB		[Update via USB]
7. Lock	Setup Parameter	[7. Lock]	[Setup:Unlocked] p24
8. Factory Reset	Start	[8. FactoryRst]	[ResetSettings?] p24
	Cancel		[ResetSettings?]



1. Audio

Speaker Impedance (Valeur par défaut: 6 ohms or above)

Réglez l'impédance (Ω) des enceintes connectées.

- Pour l'impédance, vérifiez les indications au dos des enceintes ou leur mode d'emploi.

Maximum Volume (Valeur par défaut: Off)

Réglez la valeur maximale pour éviter que le volume ne devienne trop fort.

Power On Volume (Valeur par défaut: Last)

Permet de régler le niveau de volume lorsque l'appareil est mis sous tension.

Zone 2 Output Level (Valeur par défaut: Fixed)

Choisissez de régler le volume de l'amplificateur intégré depuis la pièce séparée, ou bien sur cet appareil directement et appliqué sur la sortie audio vers la pièce séparée (Zone 2).

Fixed	Régler l'amplificateur intégré dans la pièce séparée
Variable	Ajuster sur cette unité

AM/FM Frequency Step (Modèles nord-américains) (Valeur par défaut: 10 kHz / 0.2 MHz)

Sélectionnez un pas de fréquence adapté à votre zone résidentielle.

FM Search Level (Modèles européens) (Valeur par défaut: Normal)

Si la syntonisation automatique s'arrête régulièrement sur les stations FM à faible réception lorsque "Normal" est sélectionné, sélectionnez "Strong" pour que seules les stations FM à forte réception soient sélectionnées.

DAB Auto Scan (Modèles européens) (Valeur par défaut: -)

Vous pouvez exécuter l'analyse automatique lorsque de nouvelles stations DAB sont ajoutées ou lorsque vous déménagez.

DAB DRC (Modèles européens) (Valeur par défaut: Off)

Le réglage DRC (Dynamic Range Control) permet de réduire la plage dynamique de la radio numérique DAB de manière à ce que vous puissiez toujours entendre les parties silencieuses même lorsque vous écoutez à faible volume - idéal pour écouter la radio tard le soir lorsque vous ne voulez déranger personne.



2. Control

❑ OSD Language (Valeur par défaut: English/Japanese)

❑ HDMI CEC (Valeur par défaut: On)

Le réglage sur "On" permet d'activer la liaison de sélection d'entrée et d'autres fonctions de liaison avec un appareil compatible CEC connecté à HDMI.

Lorsque ce réglage est modifié, il faut éteindre puis rallumer tous les appareils connectés.

❑ HDMI Standby Through (Valeur par défaut: Auto (Eco))

Lorsque ce paramètre est activé, vous pouvez lire la vidéo et l'audio d'un lecteur connecté par HDMI sur le téléviseur, même si l'appareil est en mode veille. En outre, seuls "Auto" et "Auto (Eco)" peuvent être sélectionnés si "HDMI CEC" est réglé sur "On". Si vous sélectionnez autre chose, réglez "HDMI CEC" sur "Off".

❑ Auto Standby (Valeur par défaut: On/Off)

Ce réglage permet à l'appareil d'entrer automatiquement en mode veille après 20 minutes d'inactivité sans aucune entrée vidéo ou audio.

- Les valeur par défauts changent en fonction des régions.

❑ Auto Standby in HDMI Standby Through (Valeur par défaut: On/Off)

Active ou désactive la "Auto Standby" lorsque la "HDMI Standby Through" est activée.

- Les valeur par défauts changent en fonction des régions.

❑ Audio Return Channel (Valeur par défaut: On)

Vous pouvez profiter du son d'un téléviseur compatible ARC connecté en HDMI via les enceintes connectées à l'appareil.

❑ Network Standby (Valeur par défaut: On)

Lorsque cette fonction est réglée sur "On", la fonction réseau fonctionne même en mode veille, et vous pouvez mettre l'appareil sous tension via le réseau à l'aide d'une application telle qu'Onkyo Controller qui peut contrôler cet appareil.

❑ Bluetooth Wakeup (Valeur par défaut: Off)

Cette fonction permet de réveiller l'appareil en veille en connectant un appareil compatible BLUETOOTH. Cette fonction est effective lorsque "4. Bluetooth" - "Bluetooth Receiver" est réglé sur "On".



3. Network

Modifier les paramètres de la fonction Réseau.

- Wi-Fi (Valeur par défaut: Off(Wired))**
- Wi-Fi Setup (Valeur par défaut: -)**
- Wi-Fi Status (Valeur par défaut: -)**
- MAC Address (Valeur par défaut: -)**
- DHCP (Valeur par défaut: Enable)**
- IP Address (Valeur par défaut: 0.0.0.0)**
- Subnet Mask (Valeur par défaut: 0.0.0.0)**
- Gateway (Valeur par défaut: 0.0.0.0)**
- DNS Server (Valeur par défaut: 0.0.0.0)**
- Proxy URL (Valeur par défaut: -)**
- Proxy Port (Valeur par défaut: 8080)**

- Friendly Name (Valeur par défaut: Onkyo TX-8470 XXXXXX)**

Modifiez le nom du modèle de cet appareil qui s'affiche sur l'appareil connecté au réseau pour le remplacer par un nom facilement reconnaissable.

- AirPlay (Valeur par défaut: On)**

Permet d'utiliser ou non la fonction AirPlay.

- AirPlay Device Name (Valeur par défaut: Onkyo TX-8470 XXXXXX)**

Modifiez le nom du modèle de cet appareil qui s'affiche sur le périphérique connecté à AirPlay par un nom facilement reconnaissable.

- AirPlay Password (Valeur par défaut: -)**

Vous pouvez définir un mot de passe de 31 caractères maximum afin que seuls les utilisateurs ayant saisi le mot de passe puissent utiliser AirPlay.

- Privacy Statement (Valeur par défaut: Not Accepted)**

Lorsque vous utilisez un service de réseau qui nécessite un nom d'utilisateur, une adresse électronique, un mot de passe, etc., vous devez accepter la déclaration de confidentialité de notre société.

- Ce réglage peut être effectué après avoir confirmé la déclaration de confidentialité. Lorsque vous sélectionnez "Déclaration de confidentialité" et que vous appuyez sur Entrée, la Déclaration de confidentialité s'affiche.
- Si l'option "Non accepté" est sélectionnée, vous serez déconnecté du service réseau auquel vous vous êtes connecté.

- Network Check (Valeur par défaut: -)**



4. Bluetooth

(Récepteur Bluetooth)

Bluetooth Receiver (Valeur par défaut: On)

Permet d'utiliser ou non la fonction qui reçoit le son des appareils dotés de la technologie sans fil BLUETOOTH.

Auto Input Change (Valeur par défaut: On)

Lorsqu'un appareil compatible BLUETOOTH est lu alors qu'il est connecté à l'appareil, l'entrée de l'appareil peut être automatiquement commutée sur "BLUETOOTH".

Auto Reconnect (Valeur par défaut: On)

Cette fonction permet de se reconnecter automatiquement au dernier appareil compatible BLUETOOTH connecté lorsque vous changez l'entrée en "BLUETOOTH".

- Cela peut ne pas fonctionner avec certains appareils compatibles BLUETOOTH.

Pairing Information (Valeur par défaut: -)

Vous pouvez initialiser les informations de couplage stockées sur cet appareil. Si vous ne parvenez plus à vous connecter à un appareil que vous avez appairé, essayez d'effectuer cette opération.

Le fait d'appuyer sur ENTER lorsque "Clear" est affiché initialise les informations d'appairement stockées sur cet appareil.

- Cette fonction n'initialise pas les informations d'appairage sur le périphérique compatible BLUETOOTH. Lorsque vous recoupez l'appareil avec le périphérique, veillez à effacer les informations de couplage sur le périphérique compatible BLUETOOTH au préalable. Pour plus d'informations sur la manière d'effacer les informations d'appairage, reportez-vous au mode d'emploi. du périphérique compatible BLUETOOTH.

Device (Valeur par défaut: -)

Affiche le nom du périphérique BLUETOOTH connecté à l'appareil.

- Le nom n'est pas affiché lorsque le "Status" est "Ready" et "Pairing".

Status (Valeur par défaut: -)

Affiche l'état du périphérique BLUETOOTH connecté à l'appareil.



4. Bluetooth

(Transmetteur Bluetooth)

Bluetooth Transmitter (Valeur par défaut: Off)

Sélectionnez l'utilisation ou non de la fonction qui transmet l'audio de cet appareil vers les appareils dotés de la technologie sans fil BLUETOOTH.

Search Devices (Valeur par défaut: -)

Output Level (Valeur par défaut: Variable)

Vous pouvez choisir de régler le volume sur cet appareil ou sur le périphérique doté de la technologie sans fil BLUETOOTH.

Variable	Pour utiliser les commandes de volume de cet appareil
Fixed	Pour utiliser les commandes de volume de l'appareil équipé de la technologie sans fil BLUETOOTH

aptX HD (Valeur par défaut: Off)

Il est possible d'utiliser aptX HD pour connecter un appareil doté de la technologie sans fil BLUETOOTH à cet appareil.

- Le codec de l'appareil récepteur doit être compatible avec aptX HD.

Low Latency Mode (Valeur par défaut: Off)

Si le son d'un périphérique connecté via BLUETOOTH est retardé par rapport à la vidéo sur le téléviseur lorsque vous regardez un écran de jeu, etc.

Pairing Information (Valeur par défaut: -)

Vous pouvez initialiser les informations de couplage stockées sur cet appareil. Si vous ne parvenez plus à vous connecter à un appareil que vous avez appairé, essayez d'effectuer cette opération.

Le fait d'appuyer sur Enter lorsque "Clear" est affiché initialise les informations d'appairement stockées sur cet appareil.

- Cette fonction n'initialise pas les informations d'appairage sur le périphérique compatible BLUETOOTH. Lorsque vous recouplez l'appareil avec le périphérique, veillez à effacer les informations de couplage sur le périphérique compatible BLUETOOTH au préalable. Pour plus d'informations sur la manière d'effacer les informations d'appairage, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique compatible BLUETOOTH.

Device (Valeur par défaut: -)

Affiche le nom du périphérique BLUETOOTH connecté à l'appareil.

- Le nom n'est pas affiché lorsque le "Status" est "Ready" et "Pairing".

Status (Valeur par défaut: -)

Affiche l'état du périphérique BLUETOOTH connecté à l'appareil.



5. Works with SONOS

Modifiez les paramètres pour vous connecter à Sonos Port.

(SONOS-1/SONOS-2)

Input Selector (Valeur par défaut: Off)

Sélectionnez le sélecteur d'entrée auquel le Sonos Port est connecté.

- La sélection de "Off" désactive la fonction de verrouillage avec Sonos.

Connected Device (Valeur par défaut: -)

Output Zone (Valeur par défaut: Main)

Sélectionnez la zone dans laquelle vous souhaitez écouter la musique.

- Pour utiliser cette fonction, il faut d'abord régler le "Input Selector".

Preset Volume (Valeur par défaut: Main=Last / Zone 2=Last)

Vous pouvez régler le volume à l'avance pour la lecture du Sonos Port.



6. Firmware Update

Update Notice (Valeur par défaut: Enable)

La disponibilité d'une mise à jour du micrologiciel est notifiée via le réseau.

Enable	Notifier les mises à jour
Disable	Ne pas notifier les mises à jour

Version (Valeur par défaut: -)

La version actuelle du micrologiciel est affichée.

Update via NET (Valeur par défaut: -)

Appuyez sur ENTER pour sélectionner la mise à jour du micrologiciel via le réseau.

- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si vous n'avez pas d'accès à Internet, s'il n'y a pas de connexion Internet, ou s'il n'existe pas de version micrologiciel actualisable.

Update via USB (Valeur par défaut: -)

Appuyez sur ENTER pour sélectionner la mise à jour du micrologiciel via USB.

- Ce réglage ne peut pas être sélectionné si un périphérique de stockage USB n'est pas connecté ou si le périphérique de stockage USB ne contient pas de micrologiciel pouvant être mis à jour.
- Attendez un peu si "6. Firmware Update" ne peut pas être sélectionné. Il peut être sélectionné lorsque la fonction réseau est activée.



7. Lock

Verrouille le menu de configuration de manière à ce que les paramètres ne puissent pas être modifiés.

Setup Parameter (Valeur par défaut: Unlocked)

8. Factory Reset

Tous les paramètres sont rétablis aux valeurs d'usine.

Sélectionnez "Start" et appuyez sur ENTER.

- Si vous effectuez une "Factory Reset", vos paramètres seront rétablis aux valeurs par défaut. Veuillez à noter le contenu de vos réglages au préalable.



Spécifications générales

Section amplificateur	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Puissance de sortie nominale *	<p>(Modèles nord-américains) Avec des charges de 8 ohms, les deux canaux pilotés, de 20 Hz à 20 kHz ; puissance nominale minimale de 110 watts par canal RMS, avec une distorsion harmonique totale ne dépassant pas 0,08 % de 250 milliwatts à la puissance nominale.</p> <p>(Modèles japonais) 2 canaux × 110 W sous 8 ohms, 20-20 000 Hz, 2 canaux pilotés de 0,08 % THD (JEITA) 2 canaux × 150 W sous 6 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés de 0,7 % THD (JEITA)</p>	<p>2 canaux × 140 W sous 4 ou 6 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés avec une distorsion harmonique totale de 1 % 2 canaux × 120 W sous 8 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés avec une distorsion harmonique totale de 1 %</p>
Puissance de sortie effective maximale *	<p>(Modèles nord-américains) 210 W sous 6 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés avec une distorsion harmonique totale de 10 %</p> <p>(Modèles japonais) 2 canaux × 190 W sous 6 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés avec une distorsion harmonique totale de 10 %</p>	<p>2 canaux × 170 W sous 6 ohms, 1 kHz, 2 canaux pilotés avec 10 % de THD (JEITA)</p>
THD+N (Distorsion harmonique totale + bruit)	0,08 % (20 Hz - 20 000 Hz, puissance de sortie nominale)	
Sensibilité et impédance d'entrée	200 mV/32 kΩ (LINE(RCA)), 4 mV/47 kΩ (PHONO MM), 0.4 mV/110 Ω (PHONO MC)	
Niveau et impédance nominaux de la sortie RCA	PRE OUT : 1 V/470 Ω	
	LINE OUT : 200 mV/470 Ω	
Phono Tension maximale du signal d'entrée	70 mV (MM 1 kHz 0.5%), 7 mV (MC 1 kHz 0.5%)	
Réponse en fréquence	5 Hz - 100 kHz/+1 dB, -3 dB (DIRECT/Pure Audio)	
Caractéristiques de la commande de tonalité	±10 dB, 100 Hz (Bass), ±10 dB, 10 kHz (Treble)	
Rapport signal/bruit	106 dB (IHF-A, LINE IN, SP OUT), 76 dB (IHF-A, PHONO MM 5mV IN, SP OUT), 60 dB (IHF-A, PHONO MC 0.5mV IN, SP OUT)	



Impédances supportées par les sorties amplifiées	4 Ω - 16 Ω
Sortie nominale du casque	80 mW + 80 mW (32 Ω, 1 kHz, 10% THD)
Impédance supportée par les écouteurs	8 Ω - 600 Ω
Réponse en fréquence du casque	5 Hz - 100 kHz (Direct/Pure Audio)

*L'utilisation typique est 1/8ème de puissance (onde sinusoïdale) sur 2 canaux dans la charge nominale. La pleine puissance devrait être utilisée dans les cas extrêmes pendant un certain temps.

Accordeur de sections	Modèles nord-américains	Modèles européens
Gamme de fréquences de l'accord FM	87.5 MHz - 107.9 MHz	87.5 MHz - 108.0 MHz, RDS
Sensibilité silencieuse de 50 dB (FM MONO)	2.8 μV, 20.2 dBf (IHF, 1 kHz, 100% MOD)	
Gamme de fréquences de l'accord AM	530 kHz - 1710 kHz	-
Plage de fréquences de syntonisation DAB	-	174.928 MHz - 239.200 MHz (Band III)
Sensibilité DAB	-	-100 dBm (Min.) (Band III)
Nombre de chaînes préselectionnables	40	

Rubrique Bluetooth	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Système de communication	Spécification Bluetooth version 4.2	
Bande de fréquence	2.4GHz (2.402-2.480GHz)	
Méthode de modulation	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)	
Profils BLUETOOTH compatibles	A2DP 1.3.1, AVCTP 1.4, AVDTP 1.3, AVRCP 1.6.1	
Codecs pris en charge	Réception : SBC, AAC Transmission : SBC, aptX, aptX HD	
Portée de transmission (A2DP)	20 Hz - 20 kHz (Fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz)	
Portée de communication maximale	Line of sight approx. 15 m(*) (*)The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, cordless phone, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.	



HDMI	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Entrée		4
Sortie		1

	HDMI IN *1				HDMI OUT
	BD/DVD	CBL/SAT	PC	GAME	
bandwidth	40Gbps	40Gbps	40Gbps	40Gbps	40Gbps
ALLM	✓	✓	✓	✓	✓
Gaming-VRR	✓	✓	✓	✓	✓
QFT	✓	✓	✓	✓	✓
SBTM	✓	✓	✓	✓	✓
DSC	✓	✓	✓	✓	✓
Uncompressed	8K/60p 4:2:0	8K/60p 4:2:0	8K/60p 4:2:0	8K/60p 4:2:0	8K/60p 4:2:0
Compressed (TV needs DSC)	8K/60p 4:4:4	8K/60p 4:4:4	8K/60p 4:4:4	8K/60p 4:4:4	8K/60p 4:4:4
ARC *2					✓
HDR10 / HLG (BT.2020)	✓	✓	✓	✓	✓
HDR10+	✓	✓	✓	✓	✓

*1 Format audio compatible: 2 ch linear PCM (32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96 kHz, 176.4 kHz, 192 kHz, 16/20/24 bit)
DSD(2.8 MHz)

*2 Format audio compatible ARC: PCM



Résolutions d'entrée correspondantes	Fréquence d'images	Espace colorimétrique	Profondeur de couleur	Entrée HDMI
4K (3840x2160p)	24/25/30 Hz	YCbCr4:2:2	12 bit	✓
		YCbCr4:4:4/RGB	8 bit	✓
			10/12 bit	✓
	48/50/60 Hz	YCbCr4:2:0	8 bit	✓
			10/12 bit	✓
			YCbCr4:2:2	12 bit
		YCbCr4:4:4/RGB	8 bit	✓
			10/12 bit	✓
			12 bit	✓
100/120 Hz	YCbCr4:2:0	8/10/12 bit	✓	
		12 bit	✓	
	YCbCr4:4:4/RGB	8/10 bit	✓	
		12 bit	✓(*1)	
5K (5120x2160p)	24/25/30 Hz	YCbCr4:2:2	12 bit	✓
		YCbCr4:4:4/RGB	8 bit	✓
			10/12 bit	✓
	48/50/60 Hz	YCbCr4:2:0	8/10/12 bit	✓(*2)
			12 bit	✓
			YCbCr4:4:4/RGB	8 bit
		10/12 bit	8 bit	✓
			10/12 bit	✓
			12 bit	✓
8K (7680x4320p)	24/25/30 Hz	YCbCr4:2:0	8/10/12 bit	✓
		YCbCr4:2:2	12 bit	✓
		YCbCr4:4:4/RGB	8/10 bit	✓
			12 bit	✓(*1)
	48/50/60 Hz	YCbCr4:2:0	8/10 bit	✓
			12 bit	✓(*1)
		YCbCr4:2:2	12 bit	✓(*1)
		YCbCr4:4:4/RGB	8/10/12 bit	✓(*1)
			12 bit	✓(*1)

(*1)La vidéo compressée avec DSC (Display Stream Compression) peut être entrée et sortie. La DSC est une technique de compression vidéo qui permet la transmission de vidéos haute résolution, nécessitant une large bande passante, via HDMI.

(*2)5K, 48 Hz, YCbCr4:2:0, 8/10/12 bits n'est pas pris en charge.



Section Réseau	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Réseau local Ethernet	1 (10BASE-T/100BASE-TX)	
Réseau local sans fil	Norme IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (norme Wi-Fi®) Bande 5 GHz/2,4 GHz	
<p>■ Music Server Formats audio pris en charge</p>	<p>MP3 (.mp3)</p> <ul style="list-style-type: none"> • MPEG-1/MPEG-2 Audio Layer-3/44,1 kHz, 48 kHz/Entre 8 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>WMA (.wma)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz/Entre 5 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>WAV (.wav)</p> <p>Les fichiers WAV contiennent de l'audio numérique PCM non compressé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>AIFF (.aiff/.aif)</p> <p>Les fichiers AIFF contiennent de l'audio numérique PCM non compressé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>AAC (.aac/.m4a/.mp4/.3gp/.3g2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2/MPEG-4 Audio/44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz/Entre 8 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>FLAC (.flac)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>LPCM (Linear PCM)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz/16 bits/2 canaux <p>Apple Lossless (.m4a/.mp4)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/16 bits, 24 bits/2 canaux <p>DSD (.dsf/.dff)</p> <ul style="list-style-type: none"> • DSF/DSDIFF/2,8 MHz, 5,6 MHz, 11,2 MHz/2 canaux 	



Section USB	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
USB	2 (Avant : Ver.2.0, 5 V/0,5 A, Arrière : Ver.2.0, 5 V/1A)	
<p>■ USB Storage Device</p> <p>Formats audio pris en charge</p>	<p>MP3 (.mp3)</p> <ul style="list-style-type: none"> • MPEG-1/MPEG-2 Audio Layer-3/44,1 kHz, 48 kHz/Entre 8 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>WMA (.wma)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz/Entre 5 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>WAV (.wav)</p> <p>Les fichiers WAV contiennent de l'audio numérique PCM non compressé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>AIFF (.aiff/.aif)</p> <p>Les fichiers AIFF contiennent de l'audio numérique PCM non compressé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>AAC (.aac/.m4a/.mp4/.3gp/.3g2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2/MPEG-4 Audio/44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz/Entre 8 kbps et 320 kbps, et VBR/2 canaux <p>FLAC (.flac)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/8 bits, 16 bits, 24 bits/2 canaux <p>Apple Lossless (.m4a/.mp4)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz/16 bits, 24 bits/2 canaux <p>DSD (.dsf/.dff)</p> <ul style="list-style-type: none"> • DSF/DSDIFF/2,8 MHz, 5,6 MHz, 11,2 MHz/2 canaux 	



Général	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Alimentation électrique	(Modèles nord-américains) AC 120 V, 60 Hz (Modèles japonais) AC 100 V, 50/60 Hz	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	(Modèles nord-américains) 265 W (Modèles japonais) 210 W	275 W
Mode veille complète	0.2 W	0.2 W
Veille réseau (filaire)	(Modèles nord-américains) 1.7 W (Modèles japonais) 1.6 W	1.8 W
Veille réseau (sans fil)	1.5 W	1.6 W
Réveil Bluetooth	(Modèles nord-américains) 1.6 W (Modèles japonais) 1.5 W	1.7 W
Veille HDMI CEC	0.2 W	0.3 W
Mode veille (TOUT ALLUMÉ)	(Modèles nord-américains) 2.0 W (Modèles japonais) 2.1 W	2.2 W
Dimensions (L × H × P)	435 mm × 149.5 mm × 329 mm 17-1/8" × 5-7/8" × 12-15/16"	
Poids	9 kg (19.8 lbs.)	
Puissance maximale de radiofréquence transmise dans la (les) bande(s) de fréquences	-	(Modèles européens) 2400 MHz - 2483.5 MHz (20 dBm (e.i.r.p)) 5150 MHz - 5350 MHz (23 dBm (e.i.r.p)) 5470 MHz - 5725 MHz (23 dBm (e.i.r.p))



Entrées audio	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Analogique	4 (dont 1×PHONO)	
Numérique	3 (COAXIAL×1, OPTICAL×2) <ul style="list-style-type: none"> • Les taux d'échantillonnage pris en charge pour les signaux PCM (stéréo, mono) provenant d'une entrée numérique sont 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz/16 bits, 20 bits et 24 bits. 	

Sorties audio	Modèles nord-américains et japonais	Modèles européens, du Moyen-Orient, australiens et asiatiques
Analogique	MAIN PRE OUT L/R ×1, SUBWOOFER PRE OUT ×1, ZONE 2 PRE/LINE OUT ×1	
Sorties haut-parleurs	SPEAKERS A L/R ×1 (Prêt à recevoir des fiches bananes), SPEAKERS B L/R ×1 (Prêt à recevoir des fiches bananes)	SPEAKERS A L/R ×1, SPEAKERS B L/R ×1
Téléphones	1 (ø 6.3 mm, 1/4")	

Les spécifications et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.



Information

(EU) 2023/826

En About the Auto Standby Function : When set to off, power consumption increases as the power continues to turn on.

Fr À propos de la fonction de mise en veille automatique : Lorsqu'elle est désactivée, la consommation électrique augmente parce que l'appareil reste allumé.

Es Acerca de la función de espera automática : Cuando está desactivada, el consumo de energía aumenta a medida que se sigue encendiendo.

It Riguardo alla funzione Standby automatico : Se è disattivata, il consumo energetico : aumenta poiché l'unità rimane accesa.

De Informationen zur automatischen Standby-Funktion : Wenn dies ausgeschaltet ist, steigt der Stromverbrauch, da das Gerät weiterhin eingeschaltet bleibt.

NI Over de automatische stand-byfunctie : Als deze functie is uitgeschakeld, neemt het stroomverbruik toe naarmate het apparaat ingeschakeld blijft.

Sv Om Auto Standby-funktionen : När den är inställd till av ökar strömförbrukningen eftersom strömmen förblir påslagen.

Fi Tietoa automaattisesta valmiustilasta : Asetuksen ollessa pois päältä virrankulutus kasvaa, sillä virta kytkeytyy jatkuvasti päälle.



ONKYO

SN 29404162_FR

© Copyright 2024 Premium Audio Company Technology Center K.K. All rights reserved. ©2024 Premium Audio Company Technology Center K.K. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.
Privacy Policy, available at [<https://www.onkyo.com/privacy/>]

O2503-0